

اورنبورغ
وباشقه شهرلرگه
بلا تفریق

بهاسی ۵۰ موم ۵۰ تین
سنه لگی ۳
آیلغی ۱ ۵۰

اورنبورغ ژورنال
«دین و معیشت»
تلفون نومر ۲۸۶
بره ملام ۲۰ تین

ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع
وبيع وصوات ومساجد يذكر فيها اسم الله
كثيرا ولينصرن الله من يضره ان الله لقوى عزيز

زمان تاسیسی ۳۱ دیکابر ۱۹۰۷ سنه

دین و معیشت

۱۰۰ نچی سنه دوامی

هفته ده بر دفعه یلغه ایلی نسخه نشر اولنور، دینی
علمی و سیاسی ژورنالدر.

بیارلگان یازواری
اوزگارتورگه اداره
اختیارلیدر. باصلهغان
یازولر کیرو قایتارلماز.
مارقه سز خطر قبول
ایدلمی آدرس آلاشتروغه
۳۰ تین آنور.
آدریسنی آچی
یازولری اوتله.
آدریسز مقاله لر
درج ایدلماز.

بره ملام ۲۰ تین

اورنبورغ وباشقه برده اولان شاکرلرگه بلا تفریق یلغه ۵ موم

مشایعه

الشیخ محمد رادالمکی جناب لرینک «مشایعه حزب
الرحمن ومدافعة حزب الشیطان» نام رساله سی نك
۱، ۲، ۳، نچی جزئلری باصلوب چقدی.
رساله موسی بیگی طرفندن میدانه قویلغان
تاریخ ادیان مسئله سی ورحمت الهیه عمومیتی نظریه
لرینه ردیه اولو املیله تالیف ایدلوب هرکم آنگلارلق
صورتده یازلغان. معلوم مسئله برلن اعتقادی چوالغان
واو مسئله ده حقیقت نهدن عبارت ایدکنی آنگلاوده
گو کلی ترددده اولان تورکی طانیغان کشیلره بورساله فی
برر نسخه اویلرنده توتو لازمدر.
بهالری هر جزئی ۱۵ شیره، پوچته ایله ۱۷ شیره.



t.me/sehifeleribiz
u.u8686@gmail.com

دورست

تون لر حقنده

اسیزدی

شکرد اسیزدی

کوبایدی

زلی خبرلر.

موش خبرلری

اورنبورغ خبرلری

خاتونلرغه جماعت نمازلرینه

یورونی منع

رساله سی کوبلهب هم آزلاب صاتیله باشلادی

بهاسی بره ملام ۲۵ تین.

یوزدن کیم آلاوچیلرغه تنزیل.

آدریس «دین و معیشت» اداره سنه.





عبدالرهاب حميدى طرفىدىن سۇاللىرى:

۱نچى سۇال: انقلابدىن سوڭ كافرلاردىن مسلمانلىققە چىقۇچىلار كۆپ بولدى. شۇنداق اوزلار بىن اوزلارى تەلگەن كىشىلەرنى نىكاھ ايتىردىلەر، يەنى ولى و كېلىسىز طوغرىدىن طوغرى بولدى اوزلارى فلانگە بارام نىكاھ اوفىگىز دىيۇپ مەراجەت ايتۇپ اش بىتردىلەر. البته بىر نازدىن قىزى مە خاتونى اولدى. شول نىكاھ بارىمى؟

۲نچى سۇال: شولوق كافرە رمضان آينىدە رسەما اسلام دىنى قبول ايتۇپ مسلمان بولسە آڭاكر گەن كۆندىن باشلاپ روزە تۇتارغەمى ئىللە ايكىنچى كۆندىمى؟

۳نچى سۇال: رسول اللەدىن منقول سەنت كۆرشو (مەصافە) نى روشدە اولام؟ بىر قول بىر لىمى ايكى قول بىر لىمى؟

اداره

۱نچى سۇالنىڭ جوابى: آنىڭ اوز اوزىن نىكاھى بارى، حەرە مكافەنىڭ ولىدىن باشقىدە نىكاھى درست (نىغىز نىكاھ حەرە مكلفە و او مەن غىر كفو بلا ولى) مەخسەر: يەنى حەرە خاتوننىڭ نىكاھى درست بولا مكلفە بولغانى جالە اوزىنىڭ تېڭىدىن غىرىگە بولاسەدە، ولىدىن با- شقىدە دىيىمىز.

۲نچى سۇالنىڭ جوابى: اخىبارا مسلمان نەلىقنى قبول ايدۇچىلار، رمضاندىن بولغان بىر كۆنە مسلمان بولاسەلەر

شول كۆننىڭ قالغانىن تۇتارلار، كر گەن كۆننى قىضالەتتا سىلەر. (ويەمسىك بىقىبە يۈمە مسافر قىم و خائۇس طەرىت و صىبى باغ و كافر اسلام فىە ولايقىضى مەدان) مەخسەر سىفردىن قايتۇچى، خېضدىن پاكالانۇچى بلاغىتكە ايرىشكان صىبى، رمضاندا مسلمان بولغان كىشىلەر، قالغان كۆن روزەلەر بىن تۇتارلار آشاماسلەر. اول كۆن روزە سىبى بلاغىتكە ايرىشكان صىبى بىر ان مسلمان بولغان كىشى قىضا قىلماسلەر دىيىمىز.

۳نچى سۇالنىڭ جوابى: كىتب فقها بىمانىنە كۆرە سەنت بولغان كۆرشو (مەصافە) ايكى قول بىر ان كۆرشكانلار گەنە ئابلا.

والسەنە فىها ان تكون بىكلمە ايدىبە كەما فى المەنبە) جالە الرموز ص ۱۷۶۰. كۆرشودە سەنت ايكى قولى بىر ان بولماق در نىكاھ مەنبە اسەلى كىتابدە شولاي دىيىمىز.



خاتونلار

نىڭ جماعت نمازىنە يورۇلرىنىڭ درست تۇغىللىقى (عينا) حقنىدە

وصوڭرە خاتونلار شرا بىطەند كۆرە بىر رەايە قىلماسى باشلاغاچ وصەبىنى وامامنى ايله اتمەلار بىنى قانى قىلوب

رفان محبوب اری علیہ الصلاة والسلام دنیادان ارتکاج،
 ملاری آرطارند اغینی کوروب تدبیر قیلوب ایر لر
 یونار چقانچه صبر قیلسونلر و خاتونلر باشلارینی
 اردن آله سجددن کوتار مسونلر دبه بیوروب
 رفیق بتکاج ام المؤمنین سیدتنا عائشه رضی الله عنها
 یی کوروی ایل حضرت عمر دان باشلاب خاتونلارنی
 ساعت نمازندان منع صادر اولدی. فنناک کفایه شرح
 کفایه ده و امام زیلعی تبیین الحقائق نام شرح الکنزنده
 ایذا منعهن عمر رضی الله عنه) دیدیلر. صاحب کفایه
 امام زیلعی لر محدثار فیایذغان عصرده و فطرده
 دیدیلر. شول سوزارینه هیچ بر محدث یا که فقیه فارسی
 دیدیلر. و عموما فقهاء دان بر آوز انکار و اعتراض
 مادر اولدی بلکه همه می عمر منع قیلدی دیگان سوزینی
 یول قیلدیلر. و صوتر ه فقهاء رحیم الله تعالی خاتونلرده
 مذکور شرطلرنی رعایه معدوم یا که نادر بولغاچ
 نادر که حکم فقه بقاء قیلنمغاچ نناک ابن همام رحمه الله
 و لکن الفائم هذا مع السلامة من احباطه اقل القليل فلا یبنی
 اعتبار هم ولا یذکر حالهم فیدافی حق جواز الجوار لان
 ان النفوس الدهوی الکاذبة و المبادرة الی دعوی
 السلکة و القدرة علی ما یشرط فیها تتوجه الیه و تطالبه
 و انها لا کذب ما یكون اذا خلقت فکیف اذا ادعت
 و الله اعلم فتح القدير فی او اخر کتاب الحج) دیمشدر.
 و دورت مذهبنک فقهاء لر رحیم الله تعالی خاتونلره
 ساعت نمازینه خروجنی درست قیلاتورغان شرطلر
 نادر بلکه منتفی بولغاچ و ایر لرده عفة و تقوی آزابغاچ
 ساد زمان علمسی و خوف فتنه اوچون خاتونلر نناک
 ساعت نمازینه خروج لر بنی منعغه و خروج لر بنی
 مراملغینه ذاهب اولدیلر. ذاتا مسجد لر که یورولری
 شرطلر قیدلر طابلقانده در سنت بولسده اوبده
 و فولری اولی و خیرلی ایدی. (فی الحقیقة اذا انتفی
 الشرط انتفی المشروط فهو اصح) خاتونلرنی مسجدندان

منع فقهاء دان بولمای، شولوق احادیث دان مستفاددر
 و انشاء الله شمدی هر مذهب فقهاء سببک عبار لر بنی
 سرد و نقل قیلامن (ولا یحضرن الجماعات و المآثر فی
 زماننا المنع فی الجمیع لتغیر الزمان و لهذا قالت عائشه
 رضی الله عنها لوان رسول الله صلی الله علیه و سلم رأی
 من النساء ما رأینا لهن من المسجد كما منعت نساء بنی
 اسر ائیل و النساء احدثن الزینة و الطیب و لیس العلی
 و لهن لهن عمر رضی الله عنه و لا ینکر لتغیر الاحکام
 لتغیر الزمان کفلق المساجد بجوز فی زماننا) تبیین
 الحقائق «المزیلعی. (والمعجوز حضور الجماعة الا فی
 الظهرین و اطلقاها قید بالعجوز لان الشابة لیس لها
 الحضور اتفاقا قال الامام المحبوبي هذا الخلاف کان
 فی زمانهم و اما فی زماننا فیه من عن حضور الجماعة
 فکان هذا نظیر اغلاق باب المسجد حیث جاز فی زماننا
 و ام یکن جائز فی الاول و علیه الفتوی) «شرح مجمع
 البحرین» (وبکر یعنی تحریرها حضور من الجماعة ولو
 جمعة او عبدا و و غطا مطلقا و لا عجوز البلاء ای المذهب
 المفتی به افساد الزمان) الدر المختار (ومن اتسع اطلاع
 منع الكل وهو الصواب) «طوابع الانوار علی الدر
 المختار» (وقال العلامة العینی البوم الفتوی علی المنع
 مطاقا) شو حنفی فقهاء لر بنی عبار لر بدر.

قوله صلی الله علیه و سلام (لا تمنعوا امام الله مساجد
 الله هذا و اشباهه من الاحادیث باب ظاهر فیه انها لا تمنع
 المسجد لکن بشرط ذکرها العلماء ماء خوذة من الا
 حادیث و هر ان لانکون متطیبة و لا منزینة و لا ذات
 خلاخل یسمع صوتها و لا اثباب فاخرة و لا مختلطة بالرجال
 و لا شابة و نعرها ممن یفتنن بها و ان لا یكون فی الطريق
 ما یخاف من الفسدة و نعرها) شرح صحیح مسلم للامام
 النووی (فان قلت اتقول بمنع خروج النساء الی المساجد
 و المواجد و زیارة قبور غیر زیارة قبر النبی صلی الله
 علیه و سلم قلت کیف لا اتقول به و قدر صار متفقا علیه

عدم شروط الجواز الكائنة في زمنه صلى الله عليه وسلم
وهي التقى والعفاف (فتاوى ابن حجر). (وينبغي القطع في
زماننا بنهر يم خروج الشابة وذوى الهيئات لكثرة
الفساد والمعنى المجوز للخروج في خبر القرون قد زال)
«العلامة العصى في شرحه على ابي شجاع» شو شاهى
فقهاء لر بنك عبار لر بدر. (ويجوز خروجهن المسجد بشرط
عدم الطيب والزينة وان لا تكون مخشبة الفتنة وان
تكون في حشن ثيابها وان تكون الطريق ما مونة من
توقع المفسدة والاحرم) «شرح سيدى خايل» (فينبغي
منعهن في هذا الزمان على كل حال لما في خروجهن من
الا فتانات التى لا تخفى واما خروجهن في هذا الزمان
فمعاذ الله ان يقول احد من العلماء ومن له مرؤة او غيره
في الدين بجواز ذلك) «العلامة ابن الحاج في المدخل»
شومالكي فقهاء لر بنك عبار لر بدر. (قال في شرح المنتهى
خروجهن جائز الا ان يخشى بخروجهن فتنة او ضرر
فيمنعن منه درأ للمفسدة ثم عند وجود الشرايط
المؤمن الفتنة منهن وعليهن تعزير به الاحكام الخمسة
خروجهن، فهي فرض وسنة ومباح ومكروه وحرام وعند
فقدها حرام) «شرح حنبلى فقهاء لر بنك عبار لر بدر. وشو
دورت مذهب فقهاء لر بنك عبار لر روايت لر ندين فطعا
مستفاد. اولاً: خاتونلرني زمانه مزده مسجد لر كه بورودن
منع تبوشلكنى واحاديث دن فهله نگان مسجد لر كه يو-
رولرى خلاف اولى بولسه ده استندان فيلسه لر رخصه
واذن بير كز منع فيلما كز ديگان حكم منتفى اولعانى
آنق وآچق ظاهر اولدى بس شو قدر فقهاء مذاهب
اربعه كه وشو قدر احاديث غه موافقه فيلماش
«دين و معيشت» نك امر معروفينه ونهى
منكرينه فارشى حاجى نك هجومينه جهل ياكه
تجاهلدين ياكه كبر وغرور دن ناشى ظلم وتعدي
ديمكن باشقه هيج چاره بوق ودخى حاجى افسدى
«دين و معيشت» نك، بلكه اول خاتون يخشى خاتونلر

اما بو اش ايله سمة سيئه گه منشاء و مبدأ بولوروى
شبهه سزدر، مضموننده عباره سينه بيله نه. وال حال
بيله نر كه بول بوق چونكه شول خانم دن سن بخشى
خاتون منه؟ دير صدر السه البته ايتور ايدى بلكه
بخشى من دبه ياكه بخشى تو گاهن دير ايدى. چونكه
كشيك ايمان علامتى ارزينك منافق بولوروندى فور
قوب ظالم و مذبذب ايكانى ايله افرارى در و خاتونلر نك
مسجد كا خروجى باعث فتنة و مبدأ فساد بولوروى فقهاء
عبار لر بنك مضمونى واحاديث شريفه نك. فهو مبلى
حديثار ده (ما اخاف على امتى فتنة اخرف عليها من
النساء والخمر) الجامع الصغير (ماتركت بهدى فتنة
اضر على الرجال من النساء) الجامع الصغير. وانقوا
للنساء فان اول فتنة بنى اسرائيل كانت فى النساء
مسلم (وان اول فتيل على وجه الارض ظلاما بفتنة النساء
البيهقى عن ابي سعيد) وارد بولدى شو حديثار ده
خاتونلرني فتنة مخوفه و فتنة مضره ايكاييله تصربح
ايدلدى. خمر سبافنده ذكر فيلوب خاتونلر ايله ابتلاء
عام و خاتونلر نك اير لر كا تاثير تام ايكايينه اشاره
اوچون النساءى خمر كا تقديم ايلدى شو حديثار دن
مقصود اير لر خاتونلر غه محبة و مجلوبية لر ندين
وطبيعى ميل و مجلوبية لر ندين مسخر بولوب سببا-
سى و اقتصادى ضرر لر غه توشماسونلر و خاتونلر سببلى
افربا و الدين واحبابلار ندان اير لماسونلر. بلكه
احتياط ايله حسن معاشره فيلسونلر. شرعى و قانونى
وعرفى طريق ايله اير لر كمدار بى نك قوام على
انساء ايكانلر ينى محافظه ايله خاتونلر غه خير و فائده
اير شدر و خاتونلر اير لر ينه (ازواجى اعوانى
على الطاعة) حديثى مفاد نچه عبادة و اطاعة ده و معيشت
ياردمچ بولوب فتنة و ضرر بولورون صاقلانسونلر
ديمكن.

موسكو ۋاغه بارغان ايللى دىپوتانلارنىڭ فرارىنه موافق
اسپىزد باصالىدى.

لكن باشىدا طور وچى كشيبارنىڭ باشقردىن وكىل
لارب صايلانغان چىت كشيبارنى اسپىزدغه چاقىرولارى
سپىزدنىڭ تمام يەمسىز روشىدا بولوبىنە ھەك خاتون فر
سئىل سىنە اير ايل خاتوننى قوشوب اوقتو سئىل سىنە ۋە ھوما
مەرف سئىل سىنە ھېچە خاق تىل ماڭگان بىر يواغە كر وپ
بىنوبىنە سەبب بولدى.

سپىزدنىڭ باشىدا طور وچى و بىگرا كە ر ئىس بولوب فكىرن
اونكارور گە بار اطور وچى زكى وليدفلر غايە معناسىز ھىر-
كنە بولدىلار. رىز الپوتسىيەلرنىڭ كويى زكى وليدى
مەرفىدىن شىرحلەب اوقولدى وشول شىرحار ھەم رىزا-
لپوتسىيەدە يازاھغان سوزلارنى تىل ايلەرتىدروب ايتوب
سئىلنى تاوشىقە قويولار ساپەسنىك اول اوزىنىڭ ھېچ
بىر رەتلاب يازاھغان تورلى كاغىدلارون جىبوب سويلى
طورغان رىز الپوتسىيەلارنى اوتكار تىدى. ايك ھەم سئىل
لار دە داۋلىنىيەلار باصاب خلقىنىڭ بالقاولقى ايل سۇ
استعمال ايتىدى. ئىلى فرارلار نە روشە يازىلوب
چىقار، زكى افندى آنلرنى نېچك ايتوب بازار، آنسى
باشقا اش لىكن اوچراغان بىر اورونغە كرور گە
مەرشوب يورى طورغان بولفندى ھىر بىردە شولاي
ھىركت قىلوب يوروب طورسە كوپ اسپىزدلار دە
كوپ ملتارنى اويىنچىق قىلسە براونى دونغىز براونى
سارق دىب پرىدسىداتىل اورنندىن چىقروب يوروب-
لارنىك دوام ايتسە ھالىمىز فلاكتىلى بولاچىقدور. باشقرد
خلقى وكىل صايلانغان ھەك بعض اورنىك بىك مساهلى ھىر-
كە ايتىكان مئىلا بىك كوپ بىردىن نىسە قوبىروفلى وكىل
لار دىن ايل كورا شوچى مچاھىرلار بىبار لىگان.

مئىلا مەھدىشاھ بورانفولوف دىگان بىراوسى حجاب
ونستىر كېي اشلىر خرافاتىدىن اوز اوزىدىن بىتەچكلەر ھىر

بىر گە آنلار صايلانورغە تېوشىلېلر ھىر سئىل گە شىر بىتە
دىمىزدە يابىشامىز سىزنىڭ بوقتوى ارگىزنى نىرسە خدای
مەرفىدىن داقلاد بىر لان باصالھەقاندىر بىت دى.

نور اعظم طاھرى دىگەنى بىتونلاى انصافسىز بىر لاىبالى
سىزنىڭ فرانىگىزدە شولاي دىگان بىت دىب سويلى
درست بونور اعظمى ۲۳ نچى ايبولەك مەجلىسىدىن قويدىلار
سوزىدىن طوقتا ئىدىلر لىكن انصافسىز كشيبار آنك ايل
انصافقە كېلمەيلر.

اورنىبورغ بىپوروسى نىڭ بىبارگان بىر ھان شىر فنىڭ قوطفوسى
ايل سىخى الله و اسكىندىر اسمىلى ايكى اوبانسىز صالدا تىنوبىن
مەجلىسىنىڭ يەمىن ۋە تەمىن بېھرىدىلر. محترم كشيبار بىمىز
قاغىلوارى سېبىلى مەجلىسىدىن بو صالدا تىلر قولوب
چىقارلدىلار. لىكن ھەمان آنلار اوبالەبىلر مەجلىسە بىنە بىر
قىسم قاسق خىلقار بار ايدى تەماكى طارتوب اولطرو-
دىن بوشاماغانلىرى كوپ ايدى. چىلايى اوباندىن بىر
فارت كوچوكوف اوزىنىڭ ۋەشى مېيىقلىرى ادېسىز
صورتەك طاروبقا طوتوب تەماكى طارتوب يوروى اول
طرف باشقرد فرداشلار بىمىزنىڭ دە دىن امرىنە ياخشى
اھمىيە بىرە بىلماولرىن كورسانتە دور.

البە آرامىزدە اھمىدىباقى حضرت افىولوف عبدالھى
مخدوم چىلايى، ھلېم حضرت اورسكى كىبى
ھىر مئىلى كشيبار ۋە ھەك اخلاص ايل اشلاب طارشوب يوروب-
گان و كىللىمىزدە بار ايدى، لىكن اشنى تونانودىن بىگرا ك
بوزو بىنىڭل بولغانغە كورە فتنە چىلار گە اسپىزدە مەزبول
بىردى. ھىر نە قدر اسپىزدنىڭ خانە، مىنە عبدالھى مخدوم
حضرتارى باشقرد علمامى اسپىزدىن سويلاگان نطقنە
اسپىزدىنى باصاوغە تىشېت قىلواچىكە مسكاودە گى دىلېفغانلر
نگىز آراھىنە ھى علماء ابدوك، آبلاستىنوى بىپورامىز
باشقىدە بىر روحانى امام ايدى، باشقردلار ھىر وقت
علماء گە ھىر مە ايتىدىلر شونلقدىن آنلار آراھىندىن بىر نچى
عالمىر بىنشىدى، ايك اوزاق طور وچى مەقبىلار دە باشقرد

دين ايدى. باشقردنى مسلمان ايتوچيلار دين هامارى بولغان كېك بولاسىز دىن باصار چيلار ده دىن هامارى بولدىلار. ايندى آنى عملگه قويوچيلار ده دىن هامارى بولورلار، شولاي بولماسه اسپزدنك معناسى چقماز ديب سويلگانن بتون اسپزد شار كيلوب شادلانوب قول چايدىلار ايسه ده، حقيقه حاله باشقردلارنك ديانتلارى كون بكون ضعيف له نوب بارووى (لا تقوم الساعة حتى يكرن اسعد الناس لکم ابن لکم) مضموننچه ابك اعتبار رسز كشيبلرنى اش باشينه قويا بارولارى هيچ شېهه مز كور نوب طور ادر، البته بولاسىز دنك اولگسى ده باليسه صوگفيسيك بولماز. انشاء الله كبل چكده كوب اسپزدلار ياصاب باشقرد فرده شلريهز اوز نل كلرن بواغه قويا رغه طر شور غه تيوشلى بولور. مونه شول وقت محترم حضرتلار محترم ديانت اهلى و اعتبارلى قار طلريهز يوقلاب يسطه اسونلر بىخسى كشى دىنلى يبارور گه طر شسونلر ايدى بزم بو طرفنك تلگى شولدر.

باشقرد آبلاستنوى اشيزدى و كيللرى



اش كو بايدى

(اوتكان نومردن ما بعد)

بلكهمز ايتور سز: «تنقىد گه حاجت بايتاق غنه مى و اخلاقى نرسه لر ياز لىنغان، يازوچى لرو طيفه سن اوتى آلمغانلار، بو كى دىن ديانت گه ضررلى افعال و حركت تنقىد سز اوتماسكه تيوشلر. مجله گه بيت شوشى نك كى اشارنى كورو گه درست نو گل لگن ياز ارغه كير مك ايدى» ديب، البته حقيگز وار. ايكن ميدانده تانار مطبوعاتنده يوقار و دامدور ماده لردند، مهم نرسه لر بولمى قالمى.

«شورا» مجله سېنك صوگفى نومرلار يىن كور وچى. لرگز باردر؟ مذهب باشلقلار يىن - اشعريلارنى، ات طالافاننده اليم ريك صورته تده طالى. امام اشعري حضرتلار يىن: «كافر لار گه الله تعالى نك (جنت) نعمتى يوق» ديگانى اوچون مسلمانلار دن چغارا؛ «بوسوز آب اچق روش، ضرورت ربات، دينيه، ونص قطعى انكار قىلودر، الله تعالى ورسولينه ايمن كيتورگان كشى نيچك ايتوب، وندى سوزنى سويللى آلادى».

مونه قلاق اوگمزه اهل السنة و الجماعة امام اولان ابو الحسن الاشعري حضرتلارنى حقيقه معتزله لكنى طار اتوقصديل بولور غه كبره ك شور احررى شو منكور سوزلارنى يازا. اهل السنة و الجماعة دشمانلارنى اولان معتزله و بد مذهب لار دن فالغاي قباحت فوصولارنى شورا ايار چنلرينه تانلى ديب كور ساتب آلارنى اضلال ايدر. گه چالشه. بد مذهب لار گه ايار دىب، اهل السنة و الجماعة ايار چنلرينك و عموما حنفى لارنك ديورلك مقتدا بهسى اولان ابو الحسن الاشعري حقيده «اسلام ديننه جنابت قىلوچى» عبارته سىنى نقل ايتوب، مسلمانلارنك قلب لار. يىن رنجوته و كوپلرينك كوز يىن بوياب مذهبىن صاپدر. انقلابدن صوگ چقغان نومرلار ننده روتدن معتزله مذهبىن ماقتاب، دىن و معيشت مجله سى نك اوزى حقيده معتزله ديبلگان سوزلار يىنى رد يولونك بوغاز يىنه ياغلغان بلچراقلرنى طازار تورغه طر بيشه.

اول ايندى بد مذهب لارنى نى قدر گنه ماقتاسه ده، كوپمى گنه آلارنى تزكيه ايتسه ده، حق مسلمان بولغان حنفى لار، آنك سوز يىنى اعتبار غه آلماسلر. رضا فاضى معتزله مذهبىن ماقتى ديب اهل السنة لك دن رسول و صحابه لار يوليندن اير لىمى لار انشاء الله. تيك بوروندىن اهل السنة و الجماعة منسوبلار يىنه دشمانلار طر فندىن ياز لغان سوزلارنى گنه آلوب، صوابلار يىن باطل صورتلى

علماء اسپیزدی حقندہ

علماء اسپیزدی ۱۸۸۰ء ایپول آچادی. شول کون مجلس ننگ پروگرامی ناراندی پروگرام. خانون فز مسئلہ می ماده ایداب فوبلہماغاناق ننگ تعجبی موجب بواب بوحقہ ابکی مرتبہ بر اضاار ایلہ عربضہار ویرلسہدہ پر یزید یوم سز فالدردی. فقط مفتی بو حقہ شوبلہ دیدی: اسپیز دنک بولغان بعض غفلتار تصحیح ایدلور: کرام بو حقہ آرتق طالب کوستر گاج ۲۲ مندہ ہر غوبیر نا وکیلار نہ اوزار ندین خانون فز می حقندہ یاصالاجاق کامیسیغہ اعضاار تعبین نکیلی ایقیدیلر. اوشبو کشی ار اعضا صایلانرار دن: فیض الرحمن اوچبولوی شاکر الیوالدشی. مان: نجیب الچیبستایی سلطانعلی التتوشی. ژانک، دن: مدرسہ احمد شریف حضرت. سیردن: عبد. حضرت. پیر گراددن: احمدگری آخوند. پنبور عدین: عبداللہ المعاذی عطاء اللہ القار عالی. اناوردن: محمد جان حضرت. پیر مدین: احمد علی. قاری: قریم دن: اسماعیل افندی و سید یعقوب. صبار دن: شہاب الدین آخوند اجتر خاندان: حاج الدین البختیاری، نیر نیدن عبد القادر، سہر دن: علی حضرت اوفادین عبدالرحمن المچنوی، فزاق. حاجی علی آخوند البوکایی، ترکستاندن: ددہ محمد مری اماملردن صبغت اللہ احمدی پر یزید یوم لارندن مراد افندی المکی. مراد افندی رئیس ارق توباندہ گیچہ ۱۳ مادہ لی قرار باصادی مجلس شول حقہ کیلگان داکلادارنی اوفدی بو داکلار طرفدن اولب شہر فزان ننگ جملہ محلہ خلقندہ ایدی.

۱ نچی ماده شہادہ مسئلہ سندنہ ایرار ایلہ خاتو۔ نلرننگ مساوی اولمقی نص قطعی گہ خلافدر. ۲ نچی ماده میراث حقندہ مساوی بولولریدہ شولایوق نص قطعی گہ خلافدر. ۳ نچی ماده تعدد زوجات ننگ بترلویدہ بص قطعی گہ خلافدر. ۴ نچی ماده نکاح وقتندہ ایکنچی خاتون آلماسقہ ایردن امضا آلمقنی شرط قیلمق دہ خلاف شریعتدر. ۵ نچی ماده ایکنچی خاتون آغاندہ اولگی خاتوننی طلاق ایدوب وفاتینہ یا ایر گہ بارغانینہ قدر نفقہ ویرونی لازم ایتمکدہ خلاف شریعتدر. ۶ نچی ماده زوجین ننگ وقت نکاحدہ حاضر بولولرنی شرط ایتمکدہ خلاف شریعتدر. ۷ نچی ماده نکاح وقتندہ زوجین ننگ یوغوشلی آورولردن سلامت ایدکلرینہ شہادہ نامہ لری بولمق لغی شرط ایتمکدہ خلاف شریعتدر. ۸ نچی خاتونلر قولندہ طلاق ننگ بولویدہ خلاف شریعتدر. ۹ نچی ماده حجاب شرعی اولب، ضرورہ وقت مستثنی در. ۱۰ نچی خاتونلرننگ صایلاوغہ قاتشوغہ حقلری اولوب صایلانولری اختلاط بالرجال کبی مفسدہ لر گہ سبب اولدقندن شرعی دگلدر. ۱۱ نچی مسجدکہ یورولری مرتبہ جواز دہ اولوب، شرائطنی اعتبار متعسر اولدقندن مناسب دگلدر. ۱۲ نچی خلاف شرع اولغان جملہ حقوقدہ ایرار ایلہ خاتونلر مساویدر. ۱۳ نچی صدقہ واجبہ لردہ جمہور علماء قولینہ بناء تملیک ایدوب ویرمکک شرطدر. ۱۴ نچی برکشی ننگ ملک خاصنہ رضالغندن باشقہ تعرض ایتلماسون. کامیسیہ شبلیہ قرار بیردکن صوکن ندوۃ العلماءدہ اوشبو اش فارالغاندہ موسی تحدیدسز ہم اولگی خطابتنی صورادقندن تاوشقہ فوبلب رد ایدلد گندن موسی چغوب کیندی آنک آرندن اتباعیدہ چغوب ایدی.

اول كون بو مسئله قارالماي. ۲۵ نك ياكادان قارالماي موسى سويلمه سوده هيج بر آرتق نتيجه چقارماي اولماي تاوش بير گانده اكثريت حقنده نزاع اولدقندن رئيس قارت محترم علما لارني زالدن چقارغه تكليفي ايتدي. باش علما آنك فاشنده محترم اولدقندن آلارني اورننده قالدردى. بو آنك ۲ نچي اش اولوب بوندن مقدم مجلس دهده شيله اينتكان ايتدي. بو محترم قارت حضرت نرگه غايت ده آغر تاثير قالدردى. اكثريت حقنده بيه جز ميمت حاصل اولماسه ده رئيس قارت حضرت ار ضرر نه اوزني باش ار طرفنه قويب اكثر بيت بولدي ديه دعوا ايتدي. اوشبوندى مناثر بولغان علماء اتفاق ايله زالدن چغوب فاينوب كيتديلر. آلار كيتكچ راحته نوب مكتب حقه بولغان قارارني چقارديلر. علماء شيله كيتكندن صوك پر يديز يوم اعضالر نه فكر توشب نومبر صاين ديراك يوروب ابرته گه علام نك مجلس كه بار وارني مسكاو اسپزدنده بولغان دوره مسئله نك فسخ ايدله چكني بيان ايتديلر.

۲۶ سنده ۸ نچي مجلس باصالب زال طب طن غنه باشلر طرفي بيك بر اشقنه كورنه لر ايتدي. مذكور دوره مسئله قارالوب بويله حل ايدلدي: مسكاو اسپزدنك وظيفه سي اولماسدن شره ده حجاب يوق ديگان سوزي فسخ ايدلور.

۲ نچي خاتنلر ايرلر ايله جهم حقونك بر ابر اولوب شريعت امثنا فلغان لرنده بر ابر اولماس لار.

۳ نچي تعداد زوجات فسخ ايدلور.

۴ نچي صوبرانيه تعداد زوجات حقنده عدالتني اجراء ايدو حقنده اجتهاد ايدر. بوندن صوك مدرسه مسئله لري قارالب آزغنه تغيير ايله صوبرانيه ده بولاش فرار تصديق ايدلدي.

صوثر مجاه احكام شرعيه قارالوب اوشبو كشي لرگه طابشرلدي: مفتي حضرت، رضاء الدين قاضي، موسى،

ضياء الدين الكمالى، صادق ايمانقلئ، حسن عطاء، افندي مكى، صابر الحسنئ، نجيب تونئاري تر كستان فريم دن فزافستان دن بر يا ايكي كشي كر تلور. مركز ادار غه: آپاناي، صادق ايمانقلئ، عبدالرحمن عمرئ، منهاج قدر منئ، حسن عطاء، ضياء، كرامت طيب حضرت فزاني، اسماعيل عابدي، قاسم صالح حبيب الرحمن مسعودئ لر تعيين ايدلديلر. تفتيش كامبسيه سنه فاتح مرتاضين، سهوان الامير عبدالصمد آخوند تعيين ايدلوب نلاسار تر كستان فريم دن، فزافستان دن ده، برر كشي كر تلور. فرار و برلوب مجلس ۲۶ سنده كيج ۱۱ نچي ماسه تمام اولدي.

علماء كرام نك اكثرئ مذكور دوره مسئله نك ايدلوندن ممنون اولسه لر ده عمومى مجلس احوال و اوزلر نه سوز سويله رگه اختيار بولمقندن روم بولمق قاينديلر. نصيب بولاسه ۲ نچي ندوده بو علماء كرام باشقه فكر توتوب حاضر اك كورن باررغه اجتهاد اينمه ايدر. ۲۶ سنك ضياء ياكادان خان قز مسئله سن بو ناما نچي ايتدي علماء طرفندن دالوش كيت سوزلر بيله منبردن توشرلدي.

عبدالله



باشقرد اسپيزدي مناسبتيله

معلم مدر كه مسكوا اسپيز دنده بولغان وانفعا و خلاف شرع فرار لار هم باشقرد و جيرلاري حقا باشقرد نله گينه خلاف هر كتلار باشقرد لار نك اوز باشقرد اسپيزدي باصاولار بيه سبب بولغان ايتدي

اور ساتيب يار و بده، بد مذهب لار نك فبا عث لار بين ياخشي
 پندرب ياز ووي بر مينم گنه تر گل كوب مؤمن لار نك
 نين رنجو تكاندر. مينده وقتنده ياز لغان علماء متقدمين.
 نك، معتزله و باشقه، رضا قاضي حسن قبول ايلهن تلقى
 اينكان بد مذهب لار حقنده، بو لغان عبار لارنى نقل ايتسه
 ايدم، رضا قاضي دن تو گل شور اچى لارى، آنك كار توص
 ليگان يور، ك پار اسى اولان اوغللر يه بيزار، ترك
 و قندوق آنك رسول و صحابه لارى بولينده. بو لغان
 اهل السنه و الجماعت گه منسوب مسلمان لار غه اينكان
 صابيت لار بين سب زوب حتى اهل السنه مذهبين بحق بله
 السه لار لعنت او فور لار ايدى

لكن اش كوب، بر موثاغيبه اهيبت بيرر لك وقت
 از، شونك او چون حاضر گه حقنى حق، باطلنى باطل
 بد مذهبى نيقدر ما فتالسه ده. بارى بر بد مذهب، ثواب لارى
 با عث لار ينه مغلوب بولغان مصلر ديبيكه اوتهمز.
 چونكه مسلمان لار، باشقه لار غه تو گل، اوز لار بلك
 هر يز جانلر ينه ظلم ايتوچى او طاهليني ياخشي بله لار.
 قرآن (ولا تركوا الى الذين ظلموا فتمسكم النار) ايتنى
 نوشنه لار

اش كو بايگاندين تفصيل يازودن محروم قالغان
 مسئلنك برسى مفتى عالمجان ملا احمددين تارالغان
 زكوتنى تمليك سز بيرر گه بارى ديگان فتوى در.
 بو فتوى بر لار عالمجان ملا مفتى بولودن اولك باشى
 ايلانب بئكان ايدى. موفى مفتى لك كر سب سينه منگاچده
 خلق غه طار اتب اولگر دى. بو حقه «الدين و الادب»
 مجله سينه ياز لغان سوز لار كل لرى كو كگ، او چارلق
 مورنده «دين و معيشت» نك ... نچى بلده چققان
 نچى نومره سفده بر مدرس طرفندن رد ايدلگان
 ايدبار.
 نكرار بولسه ده باشقه سوز لارنى يازوغه (اش كو-
 ليكن) بوشانه آلمغانم او چون بواورنك نقل ايتهمم

اوتنهم اهل ديانت مينم مقاله ده زور اهميت توتقان بو
 مسئلنى نكرار او فوسونلر و تمليك سز بير لگان زكوتلر
 نك زكوتدن كپنماوينى شوشندن بلسونلار ايدى.
 مادي



تورلى خبر لار

روايت سز فتوا

ترويسكى علماء سندن مسلمه ارسايلاولارده اشتراك
 ايتولارى و تورلى مدينى مؤسسهارده خدمت ايتولارى
 اسلام عندنده جائز بولورمى؟ ديب صورالغان بولغان
 شوگا: ۱۲ امام روايت سز دليل سز گنه: «الجواب جائز
 بولور» ديب، امضا اينكانلار.
 شولوق سؤال ايلهن فتوى صوراب صابر انبه غه
 مراجعت ايتوچى لارده بولغان در.

صابر انبه دن قاضي و مفتيلار امضاسيله «اسلام شر بعنده
 خاتونلر صايلاو و صايلانو كى سياسى حقوقه هيچ بر
 چيكل نمه دكلر ندين هر تورلى صايلاولار ينه فائناش لار ينه
 شرعا هيچ مانع يوق» ديب جواب بير لگان.
 يوقاروداغى فتوانك روايتى بولماسه ده خارجى
 بر تاثير گه بير اوب زمان افتضاسينه كوره بير لگان
 شرعى جهنى نيكشور لميگنه قول قويلغان بر فتوا ديب
 اوتهر گه بارى. اما صابر انبه طرفندن چقار لغان فتوانك
 روايت و داربتي يوقلغى اهل اسلام نك كيبينه كيلور
 ديب اميد ايدار. صابر انبه اهل اسلام محكمه سى بولغانغه
 آندن چققان فتوالر مطلقا كتب شرعيه گه تطبيق ايد-
 لگان و كتب شرعيه دن روايتى كور سه نلگان بولور غه

تېوش. بوفسه يارېمې يارى دېب كنه شرعى حكم
صور اوچى ارنى مسخره ابداسه، اول وقت كتب شر-
عيه نك عهدن بوش فالاجفى شبهه سزدر.

بو حقدده سوز اوز ايتب عندى فتوالر بازوب كوز
بويارغه بار امر. مادامكه ۲۵ ميليونلق بر ملت گه تا-
خير سز عمل قبلورغه كبرهك بر يومشنى مك بلمدن
زياده اهل اسلام كلا عمل قبلب كبلگان كتب شرعيه دن
تابارغه وروايتن كور ساتب بارامه يارى، باراماسه
بوق، ديب، يازارغه كبرهك.

فارا عقلغه بنا ايتوب حرامنى حلال ديوچى ل-
دنيا تولغان. صور اوچى ارده شرعى بر مسئله نك فارا
عقلغه بنا ايدلوون شايد اميد ايتى لردر، الارده
عمل اوچون الله فار شونده توتقن بولماسلق بر شرعى
روايت كوته لردر. صابر انبه اهلى شو ثا دقت ايتسو
نلر كتب شرعيه نى آقار رلق فرصتى لا اقل بوكونلر
شر فېنه تابترسون ار ابدى.

بو حقدده علماء اسپز دى الله دن قور فب بولورغه
كبرهك آرتق كيك يول قويا آلمغانلر.

اظهار نفرت

اور نبوغ اوبازى تاتيشچينسكى استانبولده ۲۰۰۰ گه فریب
نفرس مسلمانلر طرفندن ۱۹۱۷ نچى يل ۹ نچى مايدده
مذاكره قباغان خاتون فزار مسئله لر بنگ فرارينه بز
۲ نچى زوباجى مسلمانلرى نسا راضيلق بيان قبلوب
اظهار نفرت قبلامز. آنك ايجون مذكور فرارلر نك
بعضارى شريعت اسلاميه وفرآن كرىمگه قطعا خلافت
اما شريعتكه خلاف بولماغان بلكه موافق بولغانلر ينه
راضينز. شريعتكه ونص قطع گه خلاف بولغانلر ندىن
برى خاتون فنك ميرانده ابرلر ايلن بر ابر بولو-
لر بدر بو قطعا نص فرآنغه (وللذكر مثل حظ الانثيين) آية

كربمه سېنه خلافتدر. وكذا خاتونلر نك ابرلر ايلن حقوق
شهادتده بر ابر بولولر يده نص قطعيگه: (واستشهدوا
شهادتين من رجاكم فان لم يكنوا رجلين فرجل وامرأ
تان) آية كربمه جليله سېنه قطعا خلافتدر. همدده طلاق
مسئله سېك خاتونلر ابرلر ايلن مساوى بولوب خاتونلر
اوز نفسلر بنگ تل گان وقتك اوزلر ن طلاق قبلماقلى
شرعا ممنوعدر. (الطلاق لمن اخذ بالساق) حدِيثينه
قطعا خلافتدر.

اما خلق بعنى خاتون اوز نفسيهك ابرى نك رضائى
ايلن بدل ايله وبغير بدل مفارقتى شرعا جائزدر.
بس بو مسئله شرع طرفندن رخصت بولغان حاله او-
لگى مسئله گه اصلاحات بوقدر تعداد زوجات مسئله سى
الله سبحانه طرفندن دور تكه چه رخصت بولغان حالده
آثا انكار ايتوب فارشى بويله مك نص قرآنى غه فار-
شولقددر. لکن قسم وعدل بين الزوجات شرع طرفندن
ايجاب ايدلگاندر. آنك محافظه ورعايه سى هر بر «من
تعدد زوجته» گه واجبدر. هم خاتونلر نك وبعض دبا-
ننسى كسسه ار قباغان فرارلر نده، شريعتده ستر بوق
ديگان سوز قطعا نص قطعى (يا ايها النبى قل لازواجك
وبنائك ونساء المؤمنين بدنين عايهن من جلايين)
آية جليله سېنه خلافتدر. ايكى محل خلقى طرفندن وكاله
بيورو رئيسى:

- امام خطيب: الحاج ابراهيم امينى
- معينى: شاه مردان ابوخرى
- عبدالعزیز بوركايى .
- امام احمد شاكر امينى .
- م . ابوخرى .



خارجی خبر لار

ریغا

گنبرال سارسکی (۱۲۰ نچی ار میاگه باشلیغی) ریغا
نئی حقندہ ع-زینتہ مخبر لار نہ تـوبندہ گی خبر نی
بندہ گان :

ریغا فرونتندہ پازینسپہار عمومی جھندن باخشی،
شعب نفوتلغان. موندہ عسکر ننگ روعی طنج
بوی غنہ ضرور بو فرونتندہ نیمس ار تجاوز علا-
لاری کورساتہ باشلادیلر، بوندہ عسکر ار مزنگ
سار گه نقی ضربہ یاصاوبین امبد ایبار گ، مہکن

صوگفی خبر لارہ کورہ ریغادہ بتون فرونت بوینہ
سار کوزہ نچی اک حرکتی یاصیلر. دشمان هجوملری
تار بلہن قایتار لوب تورا. دؤبندسکی رایونندہ
ب طاوشلری یاگادان قزا باشلاغانی بلدر لہ.

رومانیہ فرونتندہ

پروت نہری جنوبندہ گی رایونندہ نیمسار طوب
طلری یاودرغان بولغانلر بوندہ بزننگ اولم باتالیون-
ای زور فہر مازاق کورساتب «لوقوؤینسہ» اولینہ
موب کرگان لار. دشمان عسکر ی بوندن قاچقان
ندہ بزننگی لار ایکی بوز اسیر آغانلر فاصوؤسکی
ولقمز دشماننی اشغال فیلغان اورندن فووب ۳ پوله-
بت ایکی بـوز اسیر آغان «اوقنا» جنوب عربی
رفندہ ایپول ۲۷ رومانیہ عسکر لری کونی بوی
موغشب کیچ بر آز شرفغہ چبگر گہ مجبور بولغان لار.
ایپول ۲۹ ندہ مذکور اورونک دہشتلی صوغشلر
بولوب، رومانیا عسکر لری «غروزبشتنی» واوناننگ
مالینہ چبکگانلر.

«فرفشان» طرفندہ آوستریہ گیر مانلر کون بوینہ
فاطی صوغشب هجوملر یاصاغان لار. فوفشان ومیر-
شبیچی تہر بولی بویلاب رومین ہم روس عسکر لری
بر گہ دشمان غہ هجوم یاصاب مک ایکی بوز اسیر
آغان لار. بوندہ ہم رومین وروس عسکر لری «میر-
یشسچی» و فور چینیقہ غہ چبکگان لار.

بوزیبو بلغہسی رایونندہ بزننگ عسکر لار قطع
تجاوز یاصاب دشمان ننگ نغمہ لارین اسیر لار، ۴ طوب ۸
پولیموت فولغہ توشر گان لار.

«گروزبسچی» رایونندہ ایپول ۳۱ ندہ کون بوی
دوام اینکان صوغشدہ رومانیا عسکر لری «اسایسکی»
آوان آغان لار. وبوندن نیمسلر نی چبکندر گہن لار.

روس نیمس آراسندہ

ایپول ۲۸ ندہ غربی فرونتنگ برودی یـاغندہ
«دوب» و «زارقون» آدلاری رایونندہ بزننگ
آفوب لار غہ یاصالغان دشمان هجوم لری دوام اینکان
ایپول ۳۰ نک بو تجاوز موفقیت سز بتکان دشمان لار
زور ہلاکت برلن دفع ایدلگان لار. بر کون بزننگ
عسکر لار اصہور گین جنوبندہ نیمسار ننگ ایکی صرق
آقوپلر یمن اشغال اینکان بولغان لار. لکن باردم بتشہ
آلہی کیری چبکگان لار. بووقت اولم باتالیونندن یارالی
اولوچی لردن باری ۱۲ افیتسہ، ۳۷۴ صالداط صفدن چققان.
ادیسا- اوشانچای خبر لارہ کورہ بزننگ عسکر لار
کوچلی طوب اوطلری یاودرب حاضرک یاصاب
«ووبینقوفسی» و «بیلوفسی» رایوننک هجوم اینکان لار
آخردہ نقی آشنیک صوغشی بلہن «ویغودا» نصبہ سن
وباشقہ بر نیچہ تپہ لک لارنی اشغال اینکان لار. بوندہ
نیمسار آور طوبلر برلن تہر بول استانیسہ لارین
طوبقہ طوطقان لری خبر ایدلہ.

شهرلر بوشاتيلو

حربی مامورلارنىڭ بيوروفى بىرلن حدوده گى «اونگه نى» شهرى بوشاتلا باشلاغان .

شولايوق ژالينسكى گوبرنيسنىڭ بوچايفى مناستيرنه بوشاتا باشلاغانلر . پيتر افراد شهرنى لازارنلردن هم حكومت مؤسسەلارندن بوشاتو مسئله سېده اعتبار غه آلنوب بوندن آرتق خالقنى : آباروناغه خدمت ايتمگان باشقه مؤسسەلارنى بوشاتو چارە سېنه كرسله چه گى غزبنه لارده كورلدى .

اديسا شهرنندن بعض بىر لازارينلر اوچون اورون كېرەك بولغانغه حربى مکتب لارنى كوچرر گە تېوش طابلقان .



اورنبورغ خبرلرى

تشكر

دين و معيشت ادارەسندن بولقەز داگى مطالعه گە محتاج مسلمان سالدا طاربنه طاراتو اوچون ايللى اوچ دانە كتاب آلام ادارە اهلينە تشكرمنى بيان ايتوب رحمت اوفوچى .

ديستووبوشچى آر مبادە ۷۸ نچى سېبرسكى استر باقاوى بولقە سالداط :

حافظ عارف اوغلى .

ادارەدن جوابلر .

مدرسه قاسمبەدە بيش معلمه گە جنابت فيلدىغى اوچون «فایه كوزى» ديگان معلمنى طرد ايتديلر ، شونديوق

اونعايسر اقلر اوچون عالمجان غه ده مسجده طر
رنجوب طاوش چغار ديلر ديب يازوچى لر غه : مقال
داگى امضالر بر توسلى بولغانغه يازلنمادى .

محترم تابماسى جنابلار بنه !

آنداي سؤالر گە مجله ده جواب بيرلدى بىك
بولسه «اشچى» غزبنه سېنه مراجعت ايتنگز .

محترم مشتريلر مز دقتنه !

بولطرغيغه نسبتا كاغد واش حقلرينىڭ ايكى

درجه آرتديغى سببلى بوكوندن اعتبارا مجله منىڭ
بهاسىنى آرتدورر غه قرار بيرلدى .

بو مسئلهنى مطبوعات كلا ديورلك اعتبار غه آلب

عمل گە كويىدىلر . بز بولطر آلغان كاغذ
راسخود ايداب بتكانگە قدر حق آرتدرمى توزدك

شيمىسى، موندن صوڭ (اوشبو سمنه آوغستندىن

اعتبارا) مجله نىڭ حقينى يلغە سىگن صوم يارطى يلغە

دورت صوم اوچ آيغە ايكى صوم تعيين ايتدك .

ايبولدىن صوڭ يازيلاچق محترم مشتريلر مز انشا

الله بونى آورصنمى اعتبارلر ينه آلوب آبونە

حقينى يوقارودا ذكر ايدلگانچه كوندلرلر ديب

اميد ايتەمز .

ناشرى : محمدولى حسينى

Издатель Мухамедвалій Хусановъ .

محررى : علام الدين خان اسلامى

Редакторъ Г. Ханъ-Ислямовъ

Тип. журнала «Динъ ва Магншетъ» Оренбургъ